



City of Madison Clerk's Office

210 Martin Luther King, Jr. Boulevard, Room 105, Madison, WI 53703-3342

voting@cityofmadison.com

www.cityofmadison.com/election • www.cityofmadison.com/voto • MyVote.WI.gov

Phone: (608) 266-4601 • Fax: (608) 266-4666

Cov kev xaiv xa koj daim npav xaiv tsa rov qab:



Xa los ntawm lub thawv tso daim npav xaiv tsa:

Muaj cov thawv ruaj ntseg rau tso daim npav xaiv tsa nyob thoob plaws Lub Nroog Madison. Cov neeg ua hauj lwm hauv Clerk's Office yuav tuaj sau cov npav xaiv tsa tsis tu ncua. *Saib daim ntawv teev tag nrho cov chaw nyob rau sab nraud ntawm daim ntawv.*



Mus Tso Tim Tsev:

Koj tuaj yeem nqa koj daim npav xaiv tsa uas tsis tau mus pov npav tim ntsej tim muag (absentee ballot) mus muab rau Clerk's Office cov neeg ua hauj lwm ntawm cov chaw hauv qab no:

- Clerk's Office (mus txog thaum pib kev pov npav absentee tim ntsej tim muag)

210 Martin Luther King Jr Blvd, Room 105 (Weekdays, 8:00 AM - 4:30 PM)

- Txhua lub chaw pov npav absentee tim ntsej tim muag (In-Person Absentee Voting – IPAV)

Kev pov npav absentee tim ntsej tim muag pib ob lub lis piam ua ntej Hnub Pov Npav, thiab muaj cov chaw nyob thoob plaws lub nroog. Saib cov chaw thiab cov sij hawm qhib ntawm no:

www.cityofmadison.com/clerk/elections-voting/voting/vote-absentee/in-person-absentee-voting-hours-and-locations.



- Koj lub chaw pov npav uas tau muab rau koj (Hnub Pov Npav nkaus xwb)
Nrhiav koj lub chaw pov npav uas tau muab rau koj ntawm MyVote.Wi.gov.



Xa hauv kev xa ntawv (mail):

Txhawm rau kom koj daim npav xaiv tsa tuaj txog raws sij hawm, peb xav kom koj xa nws hauv kev xa ntawv tsawg kawg ob lub lis piam ua ntej Hnub Pov Npav.



Rau cov neeg pov npav uas muaj kev tsis taus:

Yog koj muaj kev tsis taus thiab xav tau kev pab xa koj daim npav xaiv tsa rov qab, koj tuaj yeem thov ib tug neeg uas koj xaiv los pab koj. Tus neeg pab yuav tsum tsis yog koj tus tswv hauj lwm, tus sawv cev ntawm koj tus tswv hauj lwm, los sis tus thawj coj los sis tus sawv cev ntawm koj lub koom haum neeg ua hauj lwm (union).

Yog koj tsis muaj kev tsis taus, koj yuav tsum yog tus xa lossis muab koj daim npav xaiv tsa absentee rov qab rau koj tus kheej.



City of Madison Clerk's Office

210 Martin Luther King, Jr. Boulevard, Room 105, Madison, WI 53703-3342

voting@cityofmadison.com

www.cityofmadison.com/election • www.cityofmadison.com/voto • MyVote.WI.gov

Phone: (608) 266-4601 • Fax: (608) 266-4666

Cov Chaw Nyob Ntawm Cov Thawv Tso Daim Npav Xaiv Tsa

Cov thawv tso daim npav xaiv tsa qhib thaum daim npav xaiv tsa raug xa tawm

hauv kev xa ntawv (muaj neeg siv tau 24 teev hauv ib hnuv).



*Cov thawv tso daim npav xaiv tsa yuav kaw rau Hnuv Ua Ntej Hnuv Pov Npav
thaum 5 teev tsaus ntuj.*

- **Fire Station 1**
316 W Dayton St
- **Fire Station 2**
421 Grand Canyon Dr
- **Fire Station 3**
1217 Williamson St
- **Fire Station 4**
1437 Monroe St
- **Fire Station 5**
4418 Cottage Grove Rd
- **Fire Station 7 /
Elver Park Shelter**
1250 McKenna Blvd
- **Fire Station 8**
3945 Lien Rd
- **Fire Station 9**
201 N Midvale Blvd
- **Fire Station 10**
1517 Troy Drive
- **Fire Station 11**
4011 Morgan Way
- **Fire Station 12**
400 South Point Rd
- **Fire Station 13**
6350 Town Center Dr
- **Fire Station 14**
3201 Dairy Dr
- **Goodman South Madison
Library**
2222 S Park St

